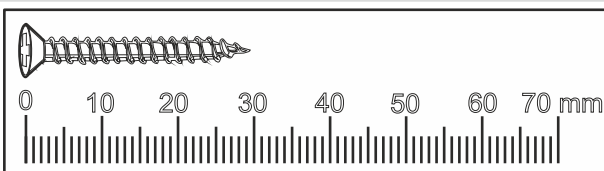


“ Türenteil 3-trg ”

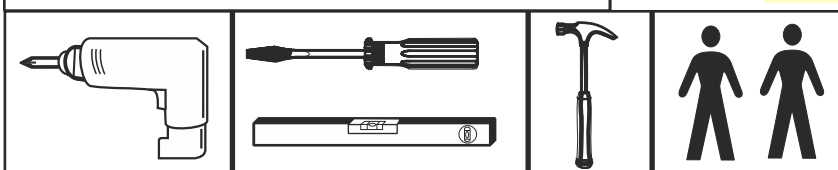


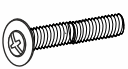
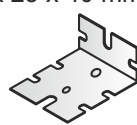
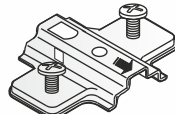
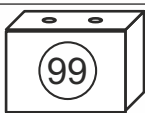
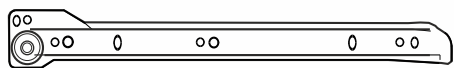
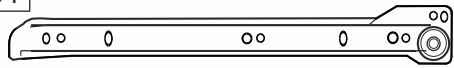
- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (D) Montageanleitung | (GB) Assembly instructions |
| (FR) Notice de montage | (IT) Istruzioni di montaggio |
| (NL) Handleiding voor de montage | (PL) Instrukcja montażu |
| (CZ) Montážní návod | (SK) Návod na montáž |
| (HU) Szerelési útmutató | (RO) Instrucțiuni de montaj |
| (TR) Montaj talimatı | (RU) Инструкция по монтажу |

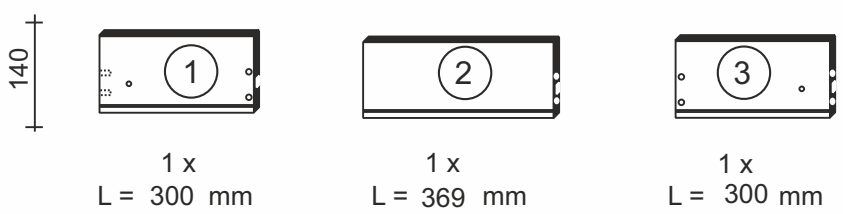
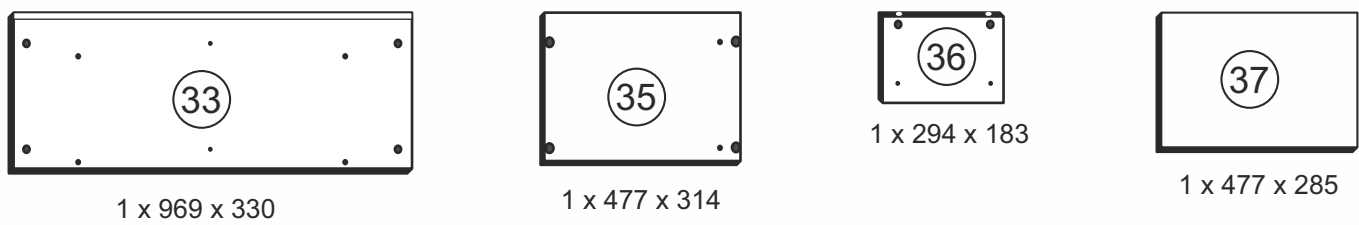
Dokument - Nr.:
3442-8 N
Ausgabe : 202200613

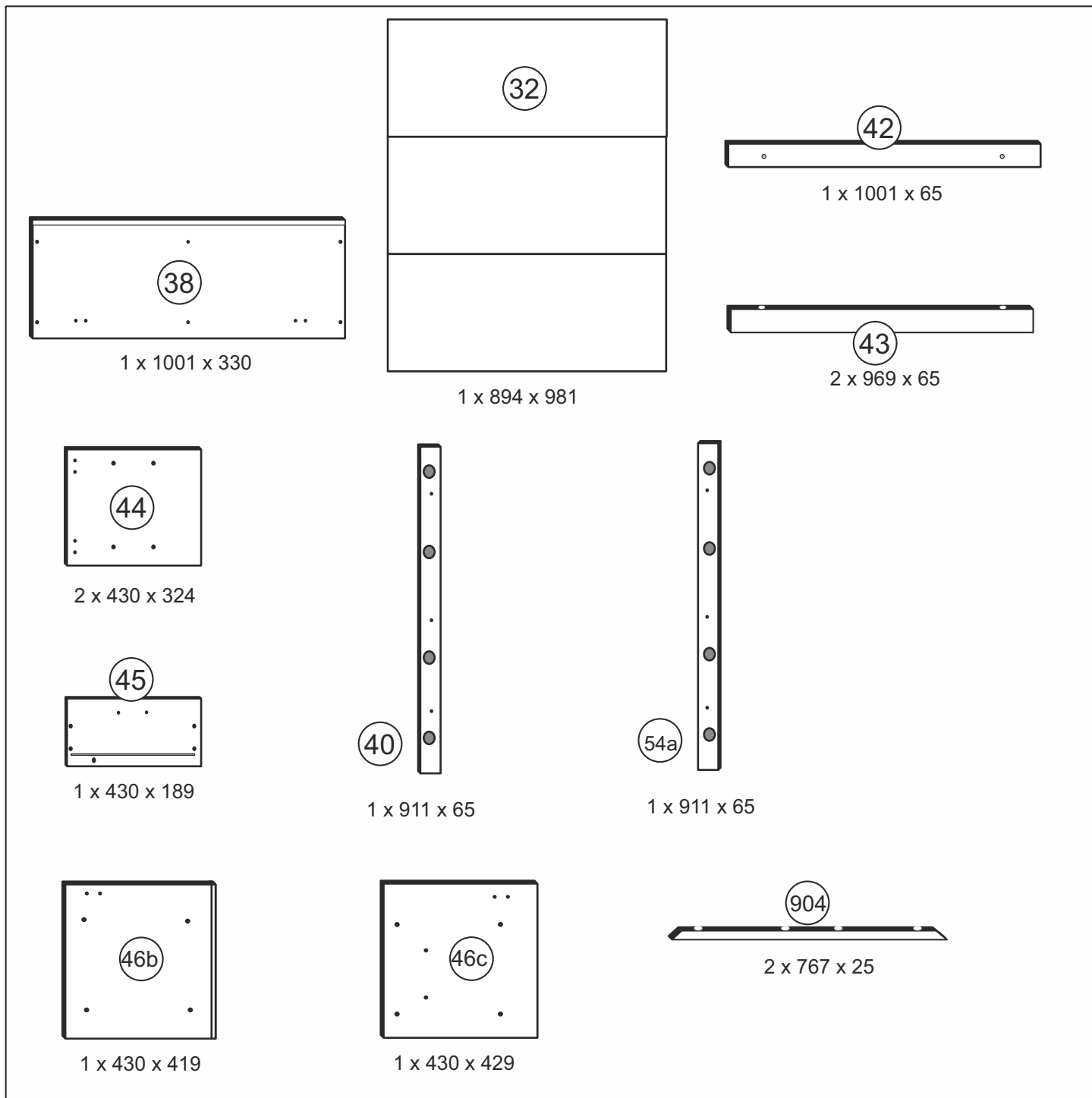
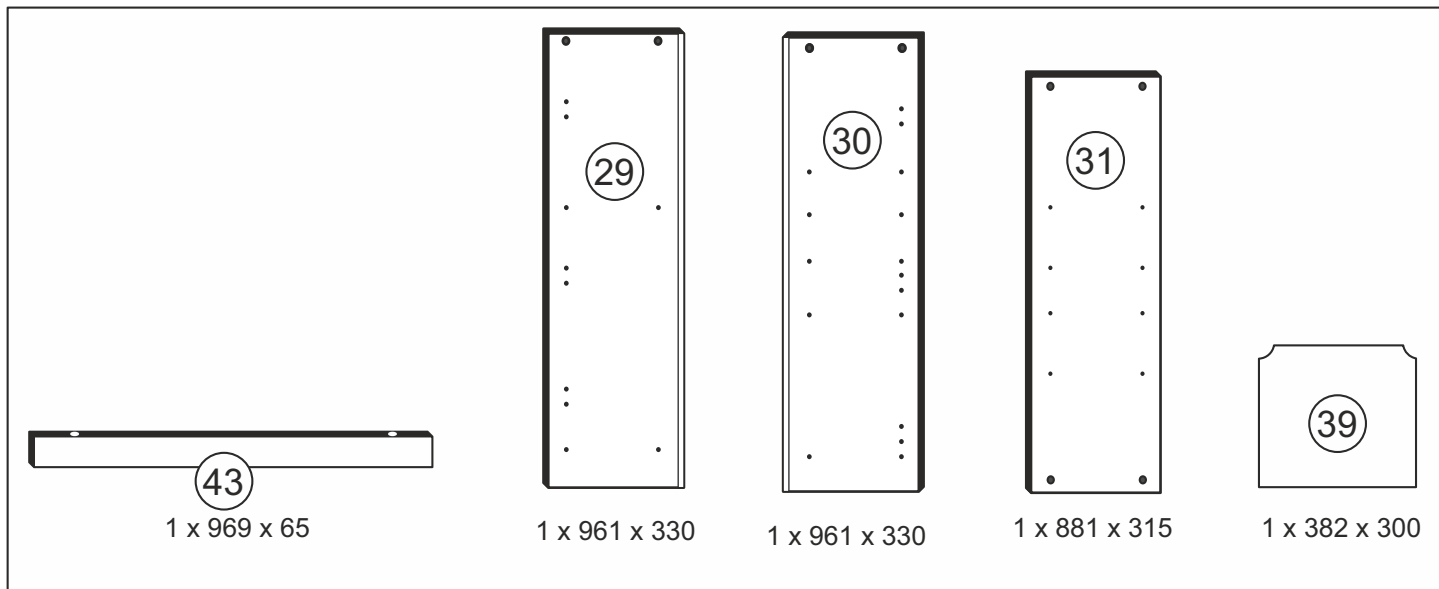


Hersteller: Andreas Vogl GmbH
Eckstr. 16
93474 Arrach b. Lam
E-Mail: service@moebel-vogl.de
Art-Nr: 3442 - 8

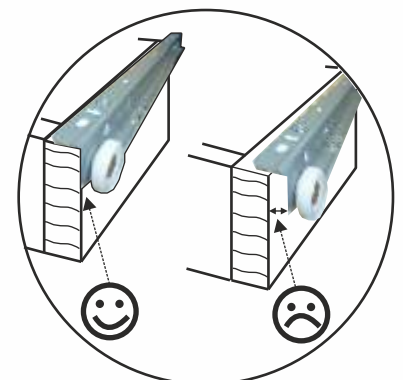
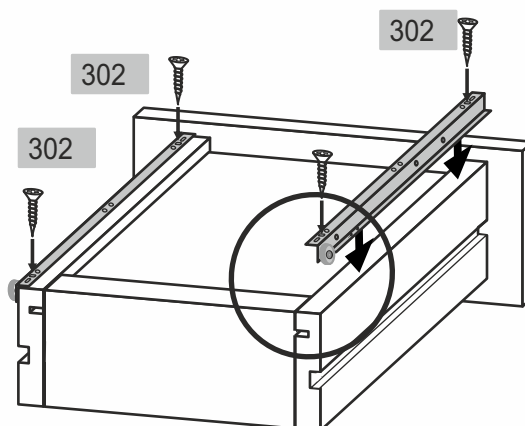
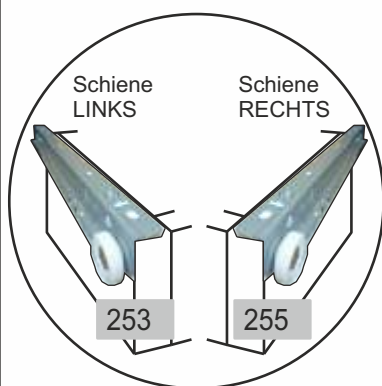
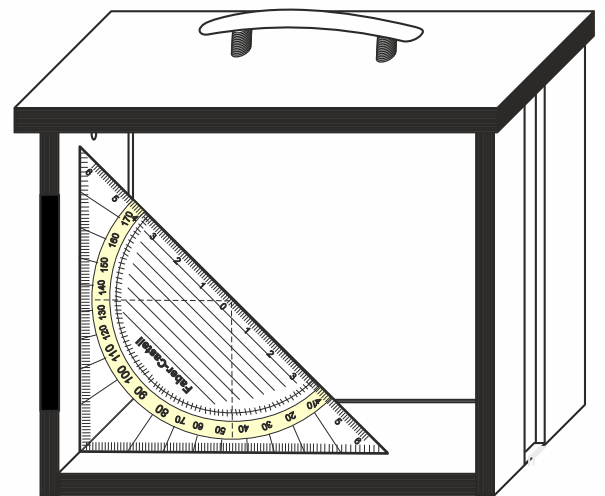
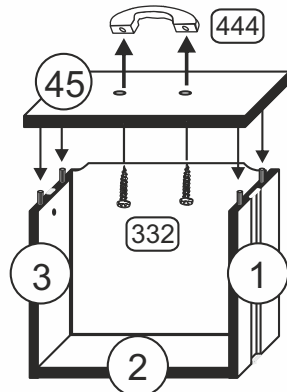
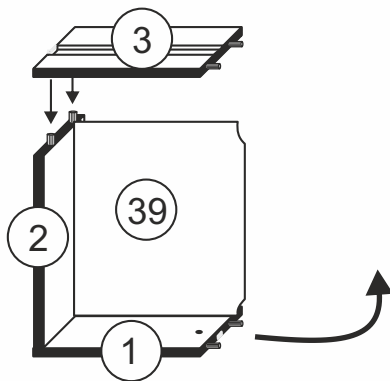
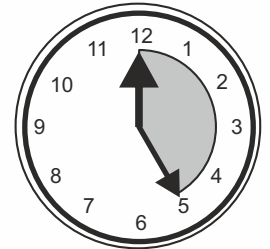
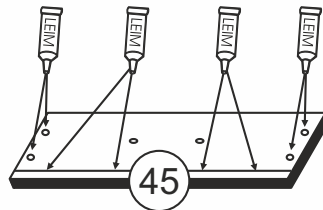
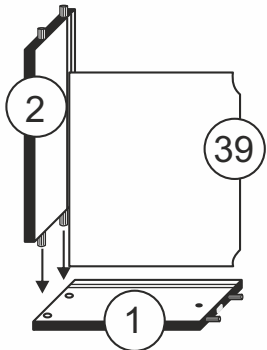
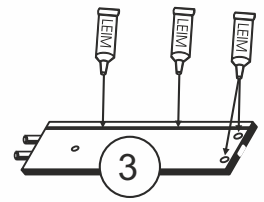
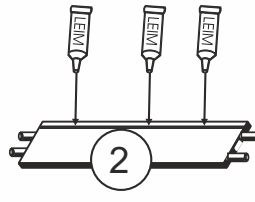
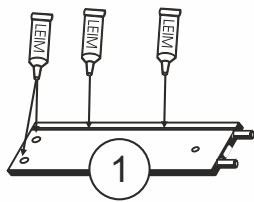


101  14 x	102  14 x	115  4 x	131  4 x	122 8 x 25 mm  10 x
116  4 x	118  4 x	140  4 x	146  8 x	159  8 x
173  1 x	174 50 x 12 mm  2 x	302 3,5 x 15 mm  20 x	328 5 x 13 mm  40 x	332 M4 x 24 mm  8 x
339 7,3 x 27 mm  8 x	186 6,3 x 13 mm  4 x	169 50 x 25 x 40 mm  8 x	662  6 x	666 Stollenband  6 x
899 140 x 25 x 4 mm  2 x	444  4 x	 Ø 5 1 x	 99 1 x 65 x 44	Details  OFFEN GESCHLOSSEN
252  1 x L = 300 mm	253  1 x L = 300 mm			
254  1 x L = 300 mm	255  1 x L = 300 mm			

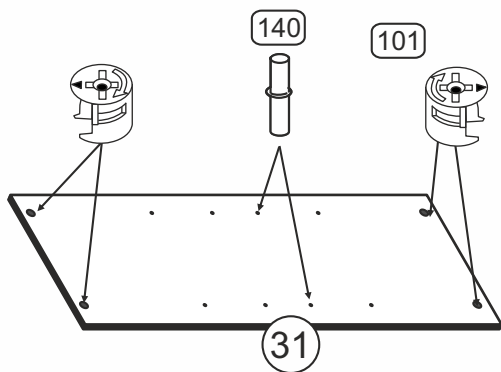
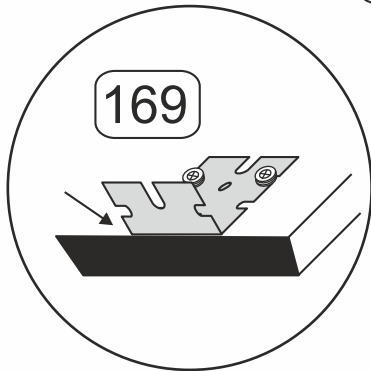
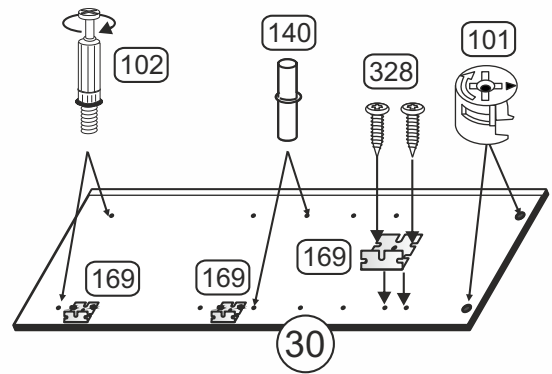
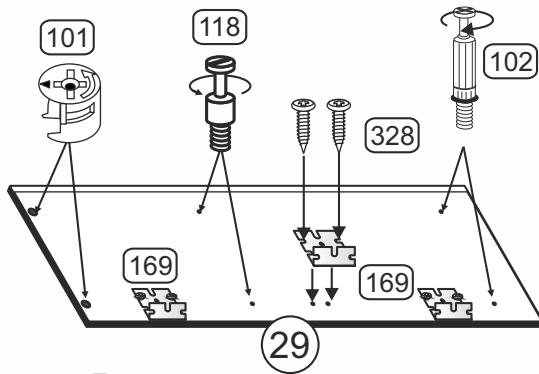
			
			



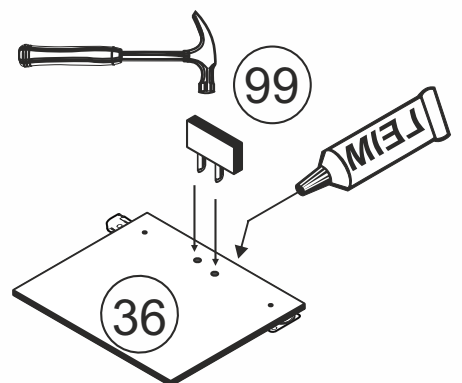
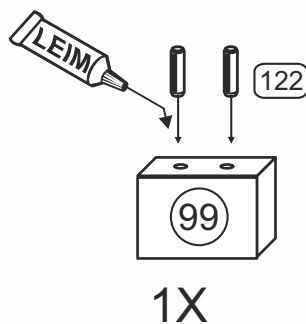
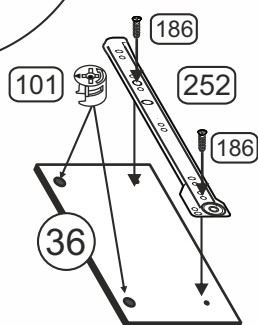
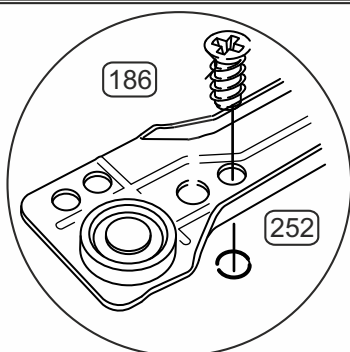
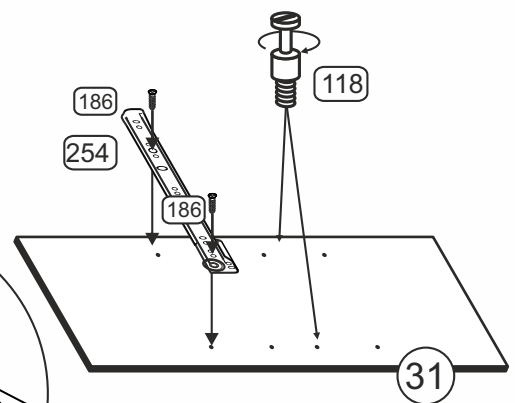
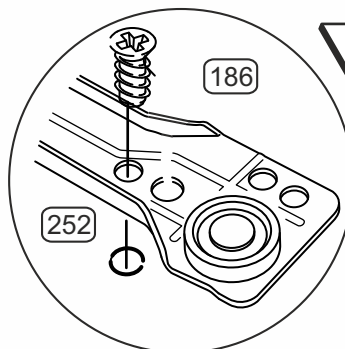
1



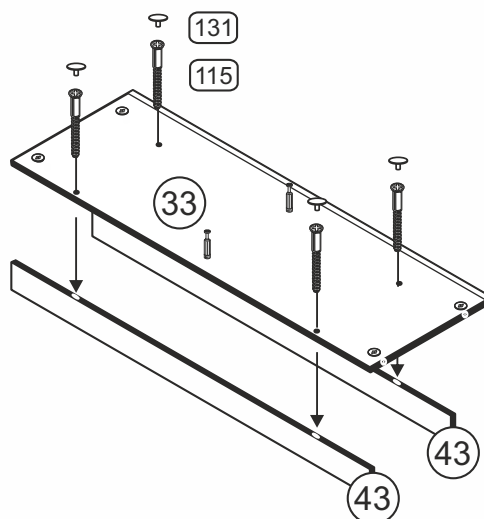
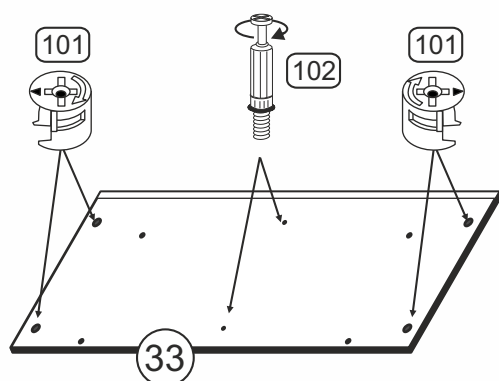
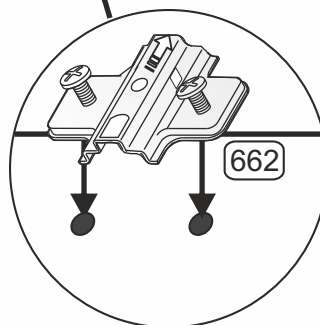
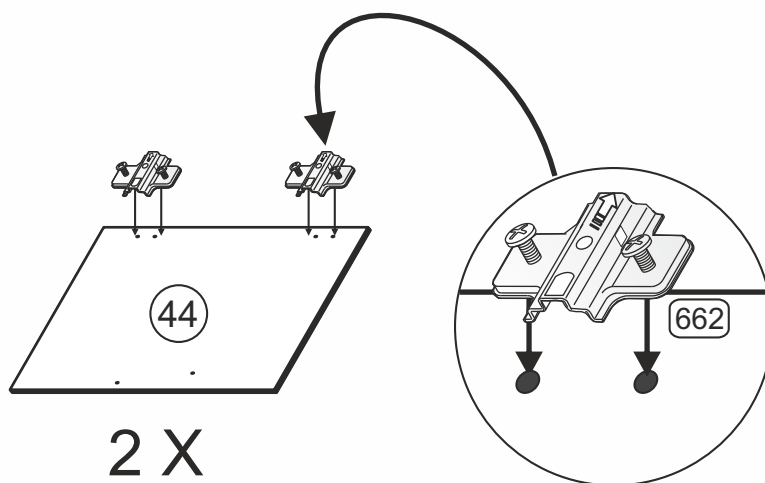
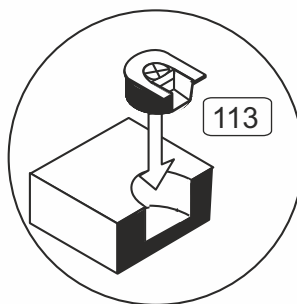
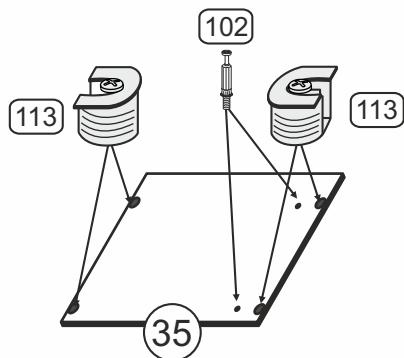
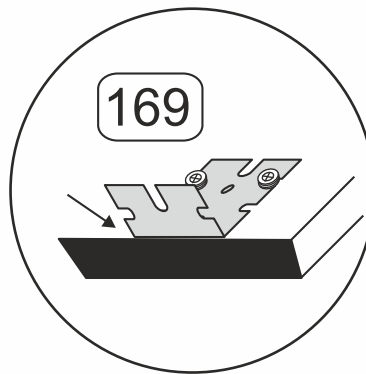
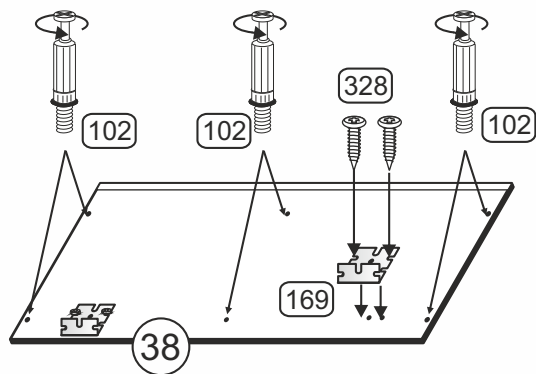
2



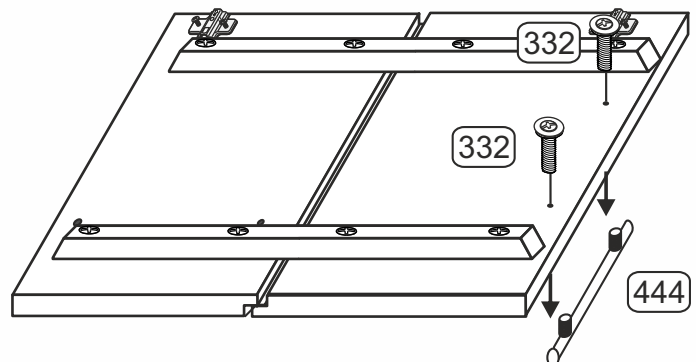
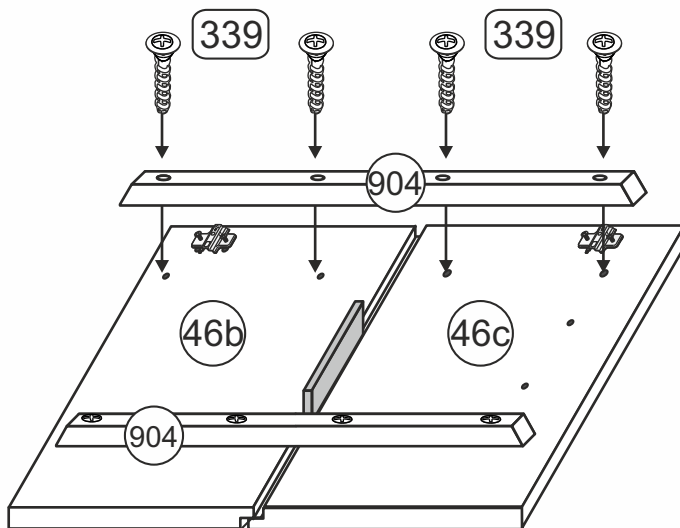
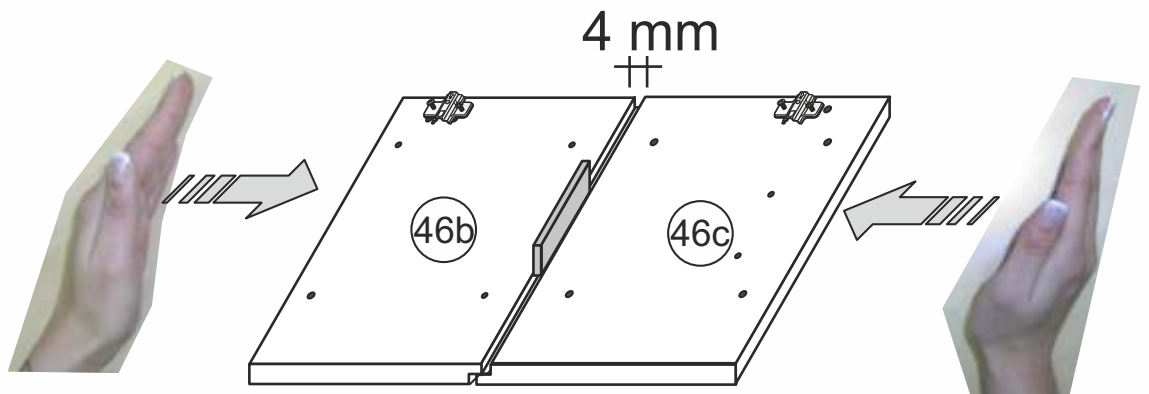
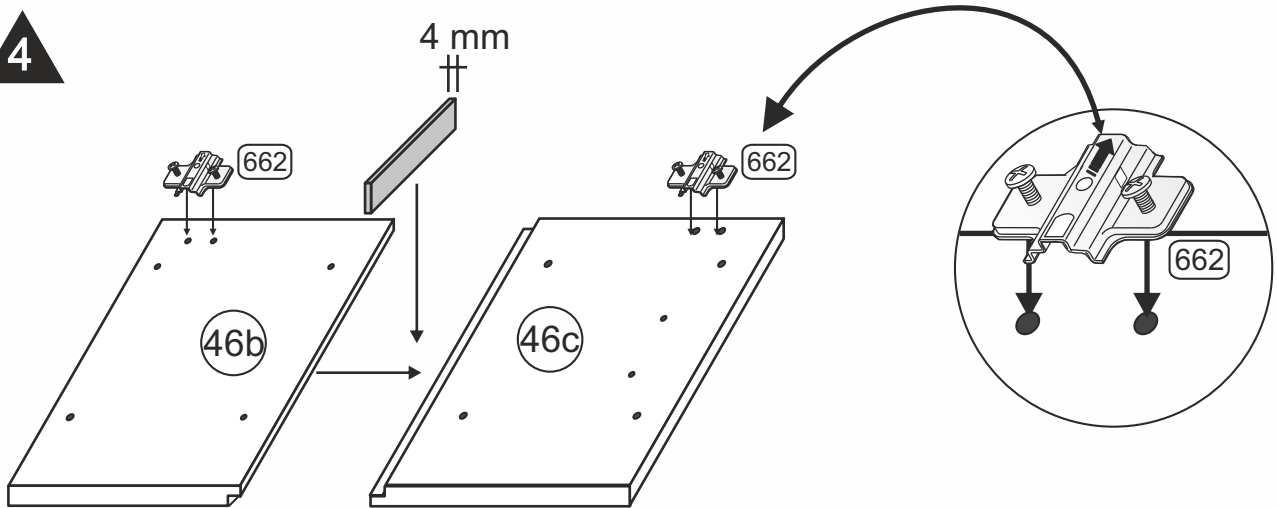
180°



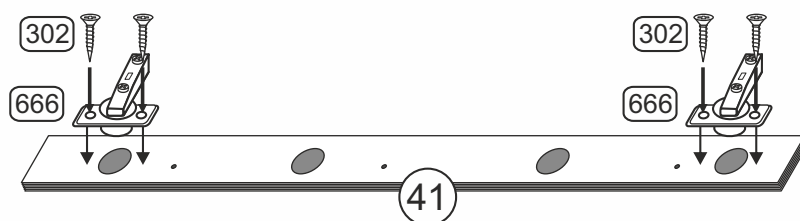
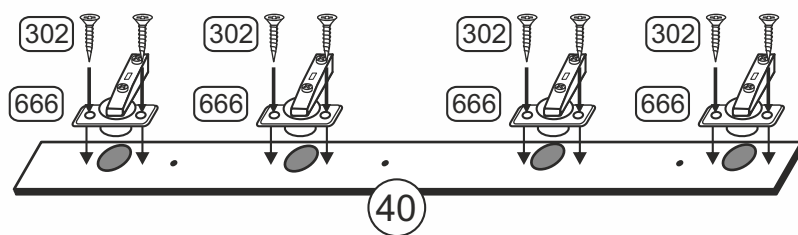
3



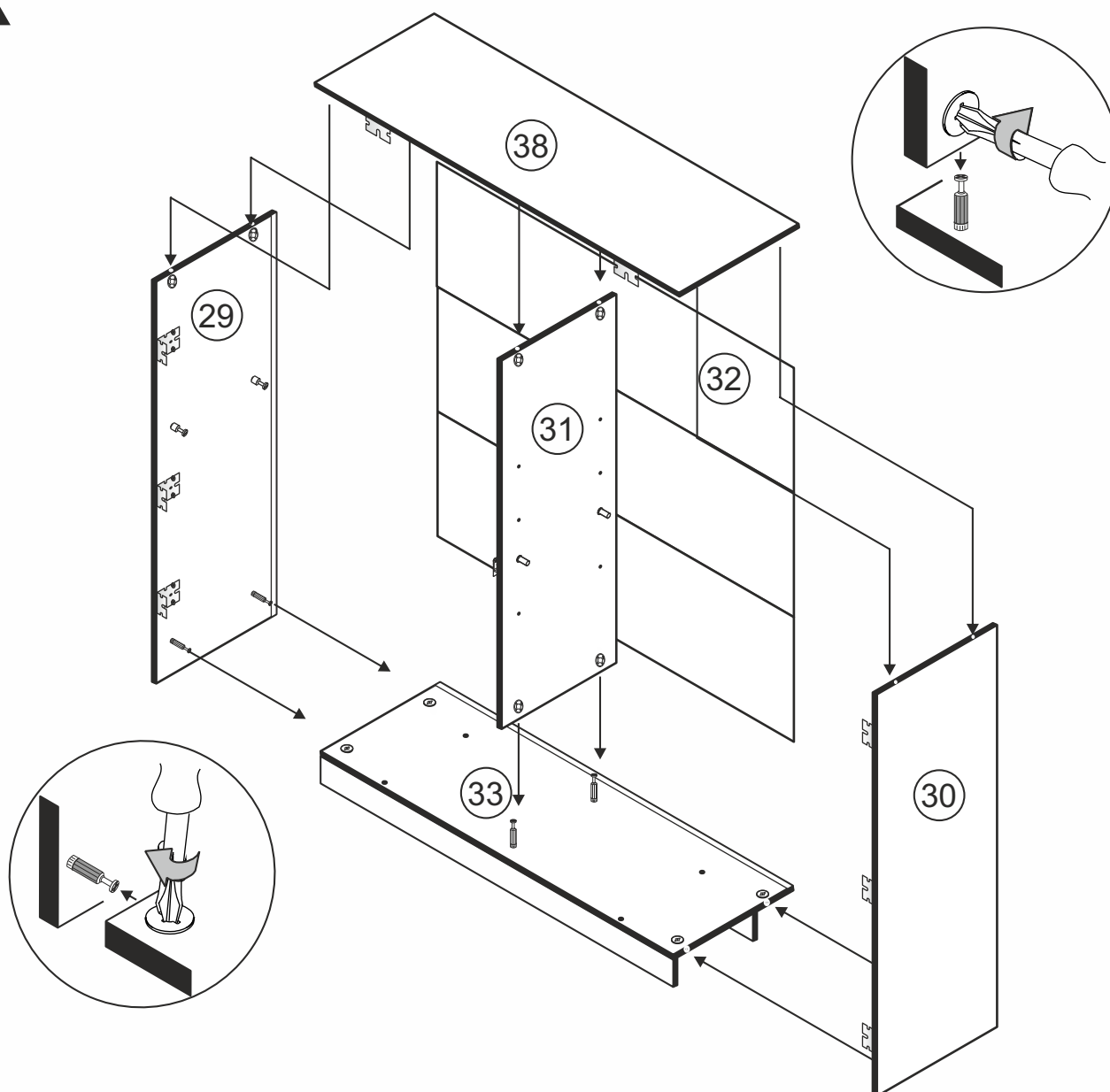
4



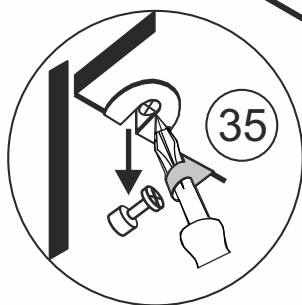
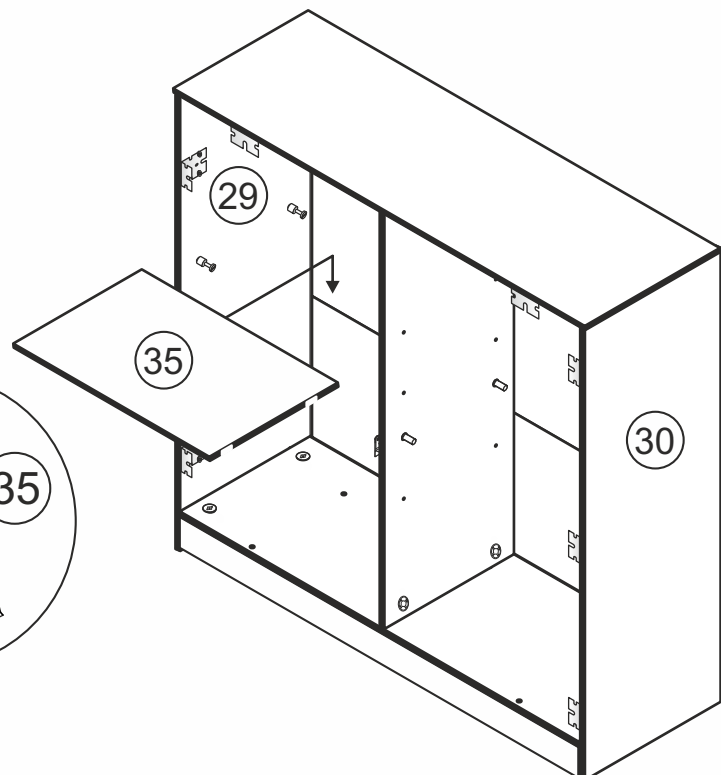
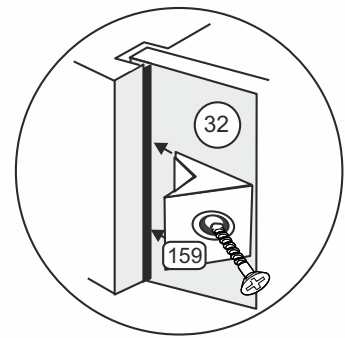
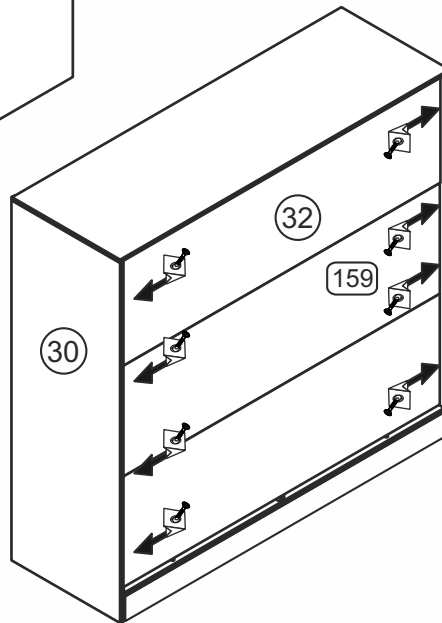
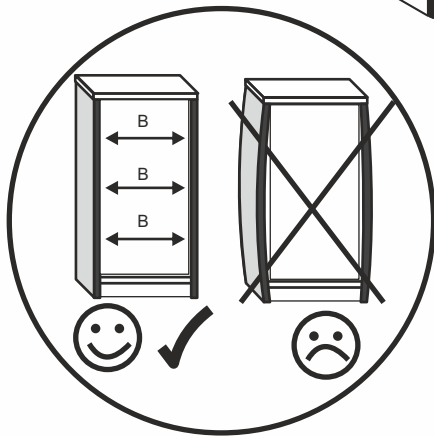
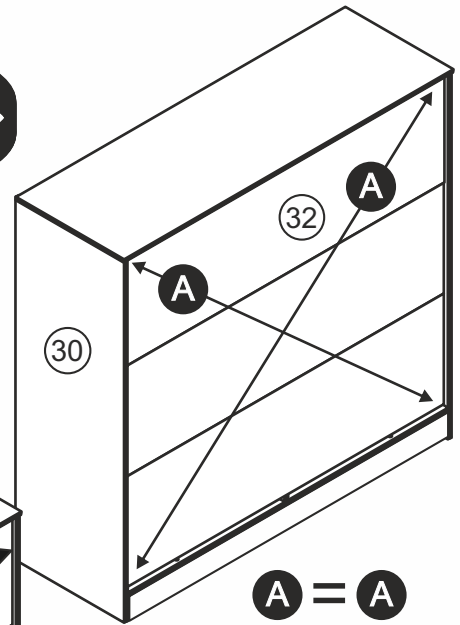
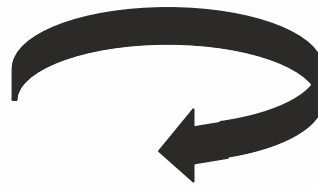
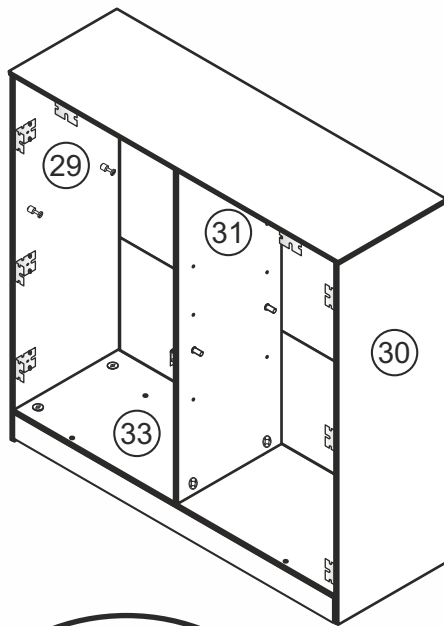
4



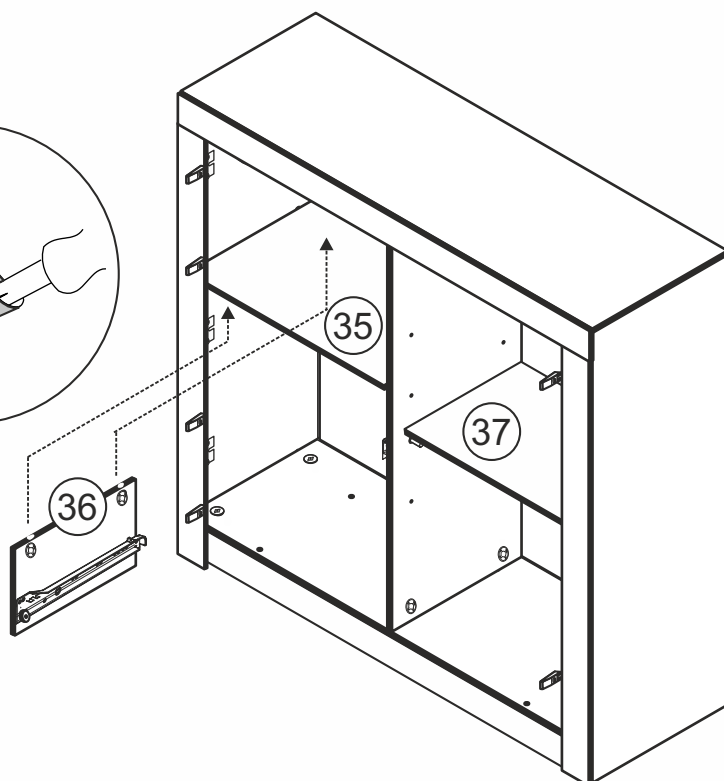
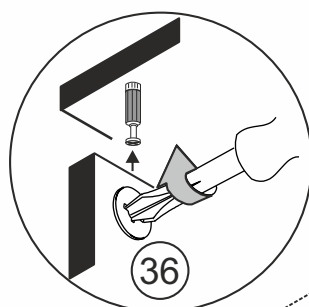
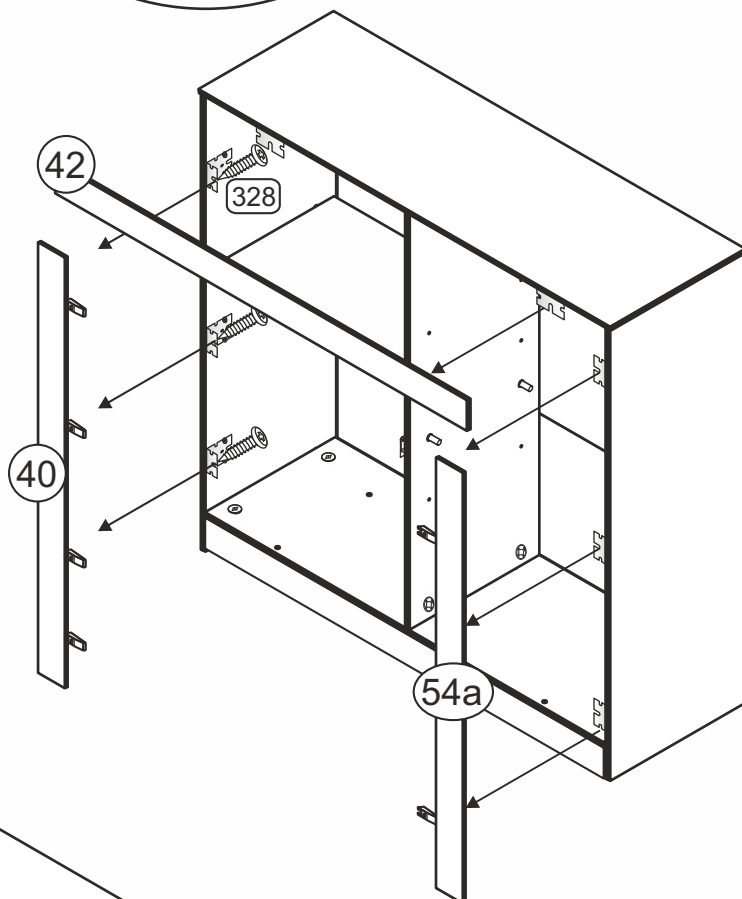
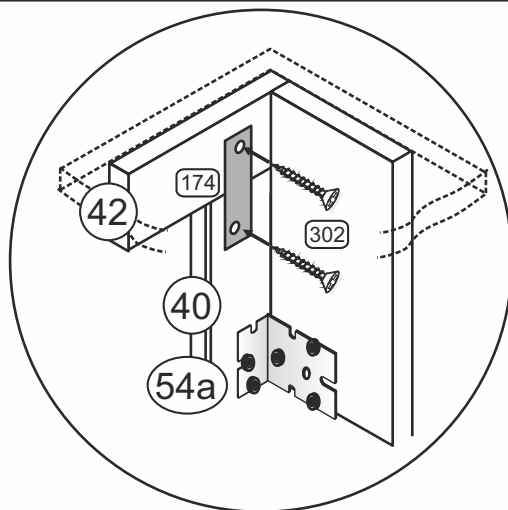
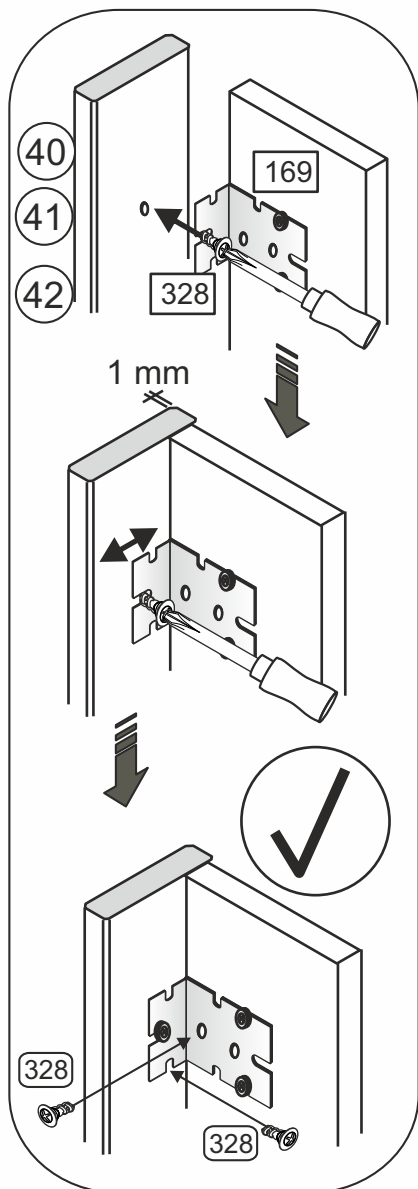
5

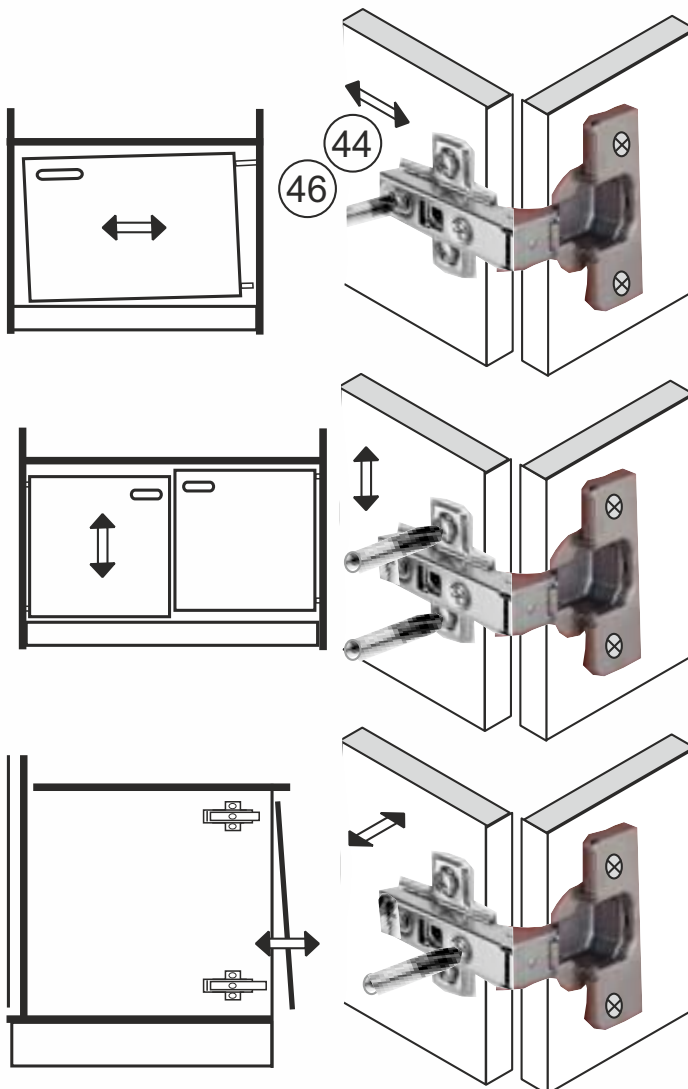
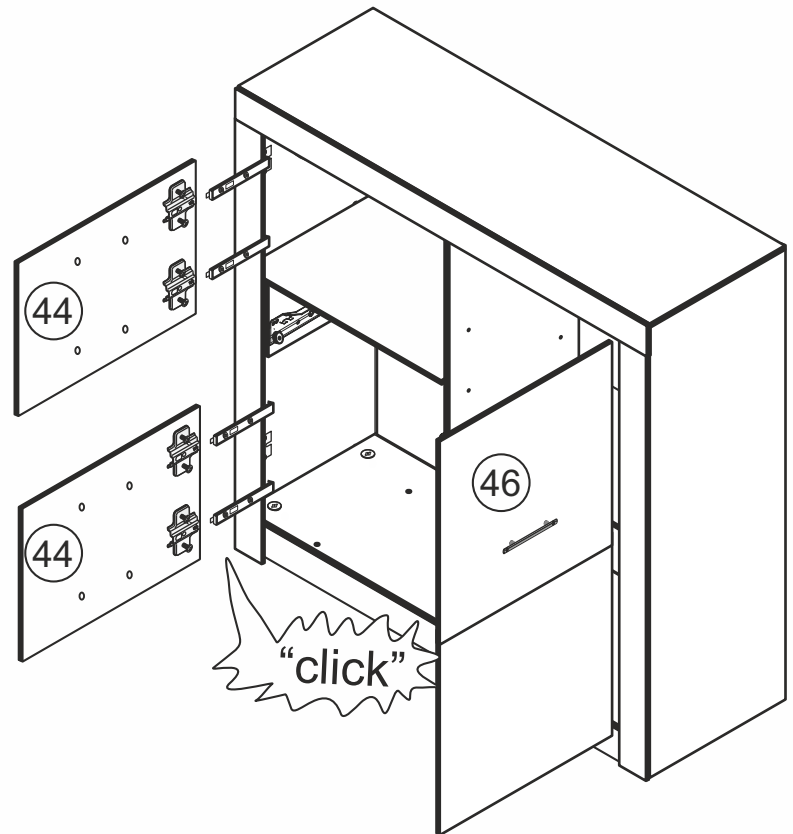


6

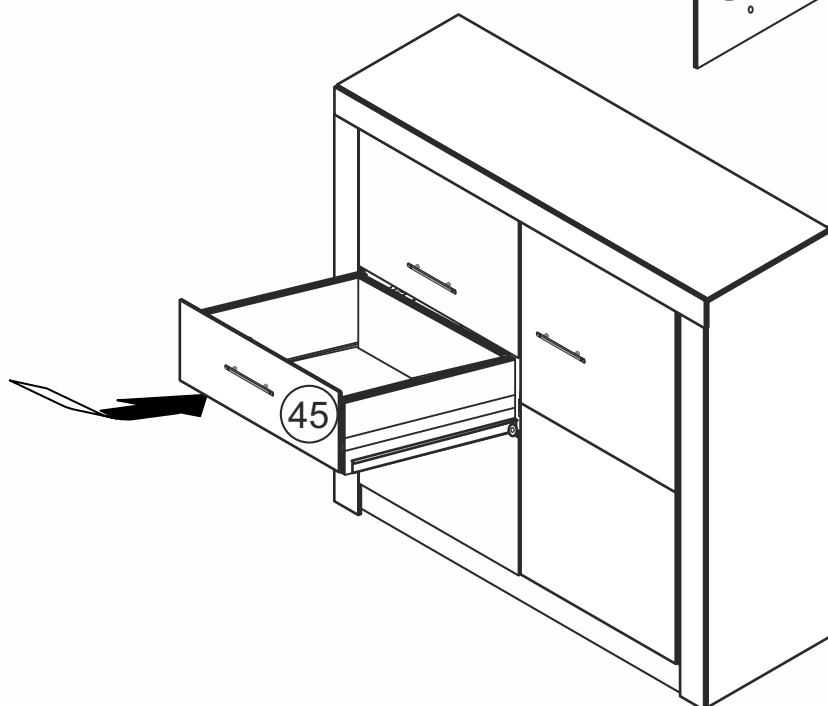
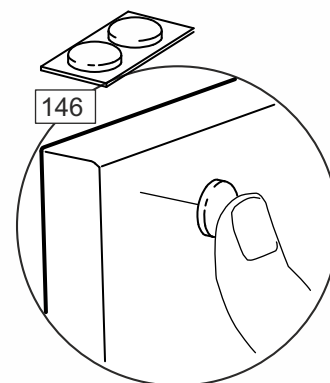
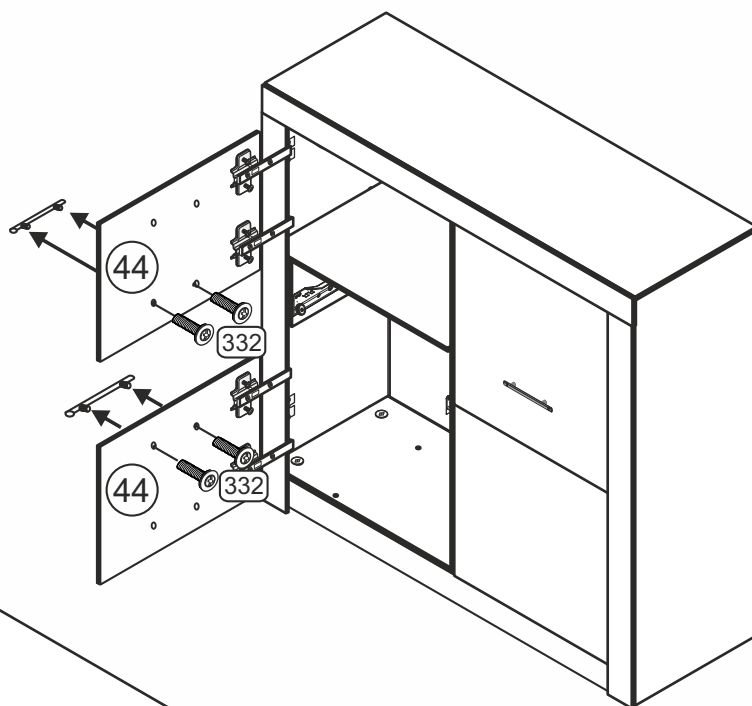
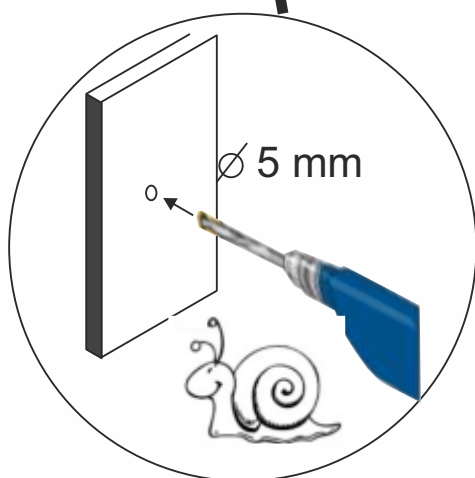
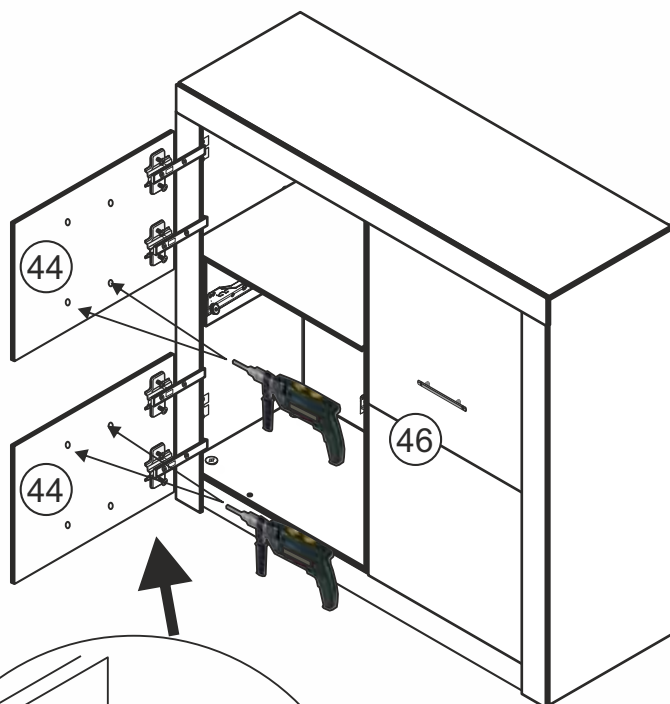


7





9



- Pflegehinweise -

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihre Bestellung ! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu - das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess. Diese Hinweise soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen. Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren. Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis. Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist sein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von allein.

Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbelleicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für gelaugte/geölte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche Ihres neuen Möbelstücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fuselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel: **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

scharfe chemische Substanzen sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

Scheuerpulver, Stahlwolle oder **Topfkratzer**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

Staubsauger. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

Worauf bei Massivholz zu achten ist - über das "ARBEITEN" des Holzes

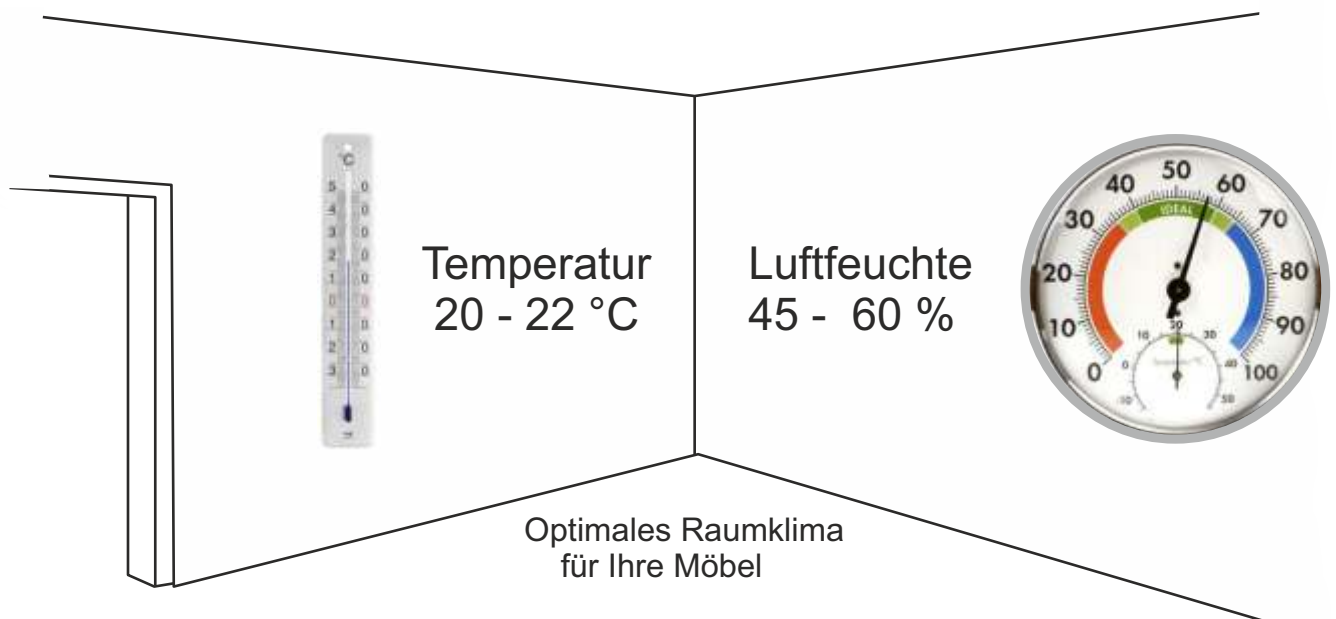
Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand "lebt" und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt.

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden.

Das richtige Raumklima hat eine LUFTTEMPERATUR von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen LUFTFEUCHTE von ca. 45 bis 60 %.

Dieses "Normalklima" soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



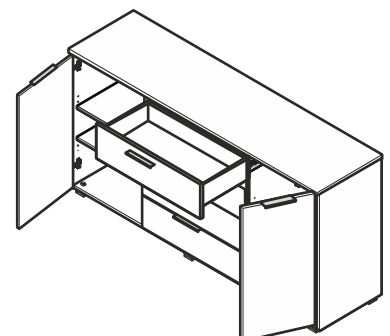
Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen. Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

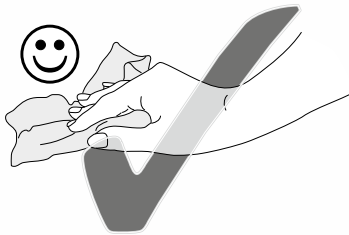
Was Sie sonst noch wissen sollten:

Bei der Herstellung unserer Möbel und Spielwaren werden ausschließlich Materialien, Öle, Lacke verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kindermöbel geeignet sind.

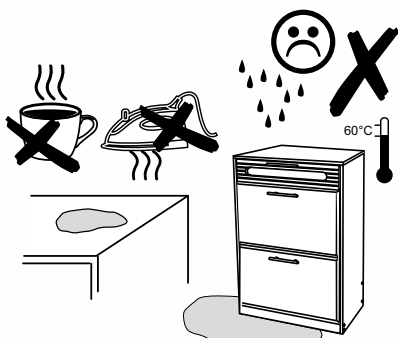
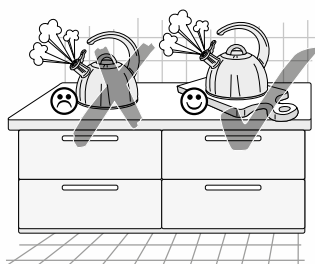
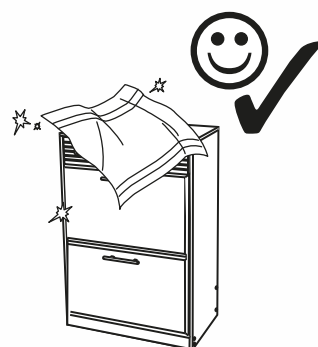
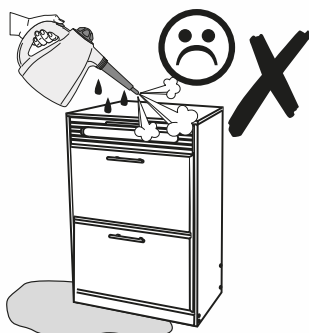
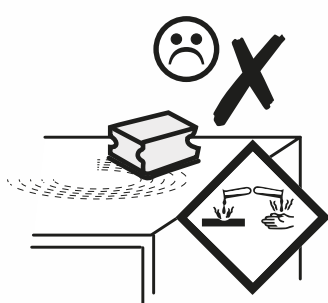
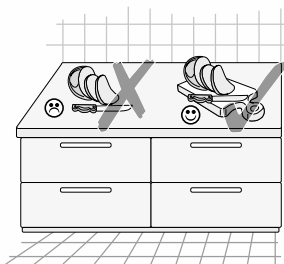
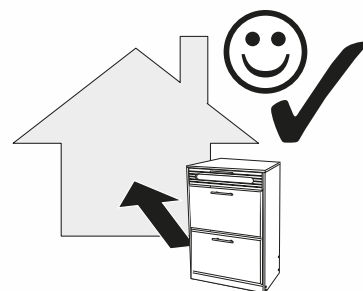
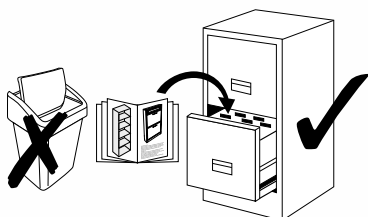
Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel komm. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelastung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegen zu wirken.

Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet, dass sich die Möbelteile von innen und außen an das Raumklima anpassen. Die Gefahr, dass einzelne Teile verziehen werden, wird so vermindert.



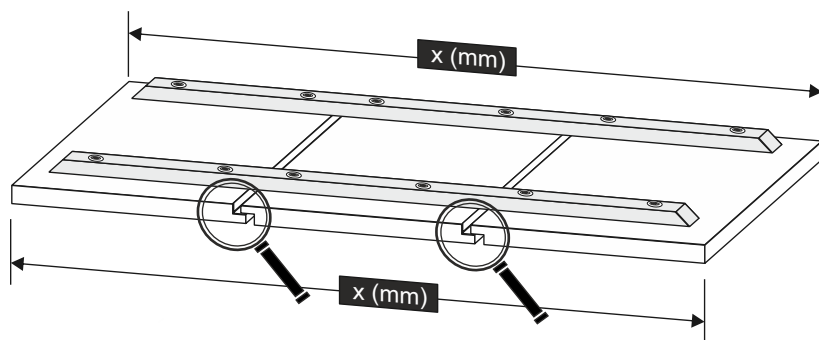
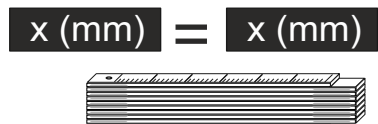


**Sicherheitshinweise • Safety instructions •
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies •
Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny
tudnivalók • Instrucțiuni referitoare la siguranță
Правила техники безопасности •
Consignes de sécurité • Biztonságtechnikai
Güvenlik uyarları • Wskazówki bezpieczeństwa**





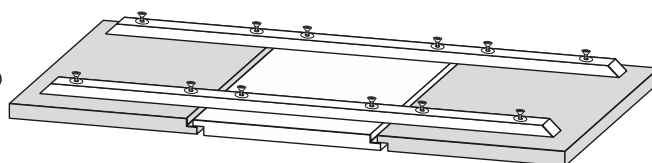
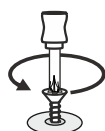
- (D) Montageanleitung
(GB) Assembly instructions
(NL) Handleiding voor de montage



Achtung : Auf gleichmäßigen Fugenabstand achten!
Attention: Make sure the gaps are spaced uniformly!
Opgelet: Let op een gelijkmatige voegenafstand!

Problembehebung / Troubleshooting / Probleemoplossing:

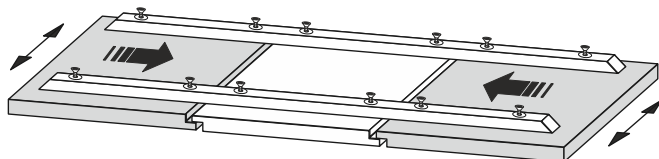
- 1** Alle Schrauben lockern
Loosen all screws
Alle schroeven losser maken



**Tür zu groß /
Door too large /
Deur te groot**

Fuge zu groß
Gap too large
Voeg te groot

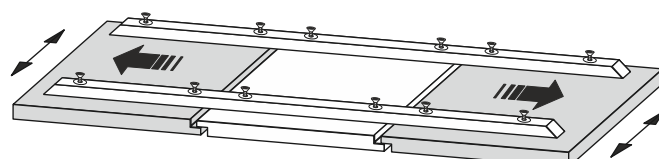
- 2** Einzelteile zusammenschieben
Push all individual parts together
Afzonderlijke delen samenschuiven



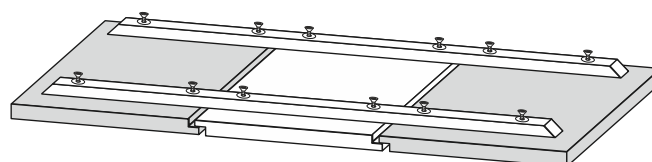
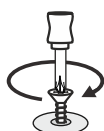
**Tür zu klein /
Door too small /
Deur te klein**

Fuge klein – falsch
Small gap – incorrect
Voeg klein – verkeerd

- 2** Einzelteile nach außen schieben
Push all individual parts to the outside
Afzonderlijke delen naar buiten schuiven



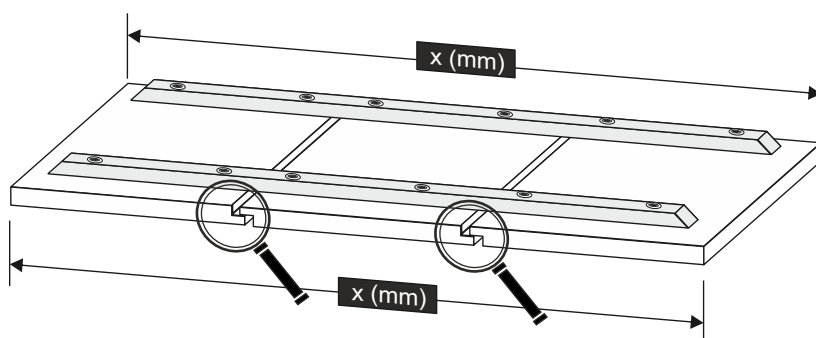
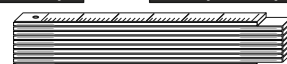
- 3** Schrauben wieder festdrehen
Then tighten the screws
Schroeven opnieuw vastdraaien





PL Instrukcja montażu
RU Инструкция по монтажу
TR Montaj talimatı

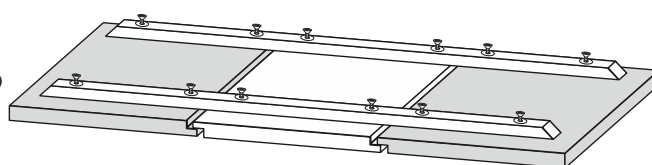
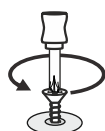
x (mm) = x (mm)



Uwaga: Należy zwrócić uwagę na równomierny wymiar szczeliny!
Внимание! Зазор между деталями должен быть равномерным!
Dikkat: Ek yerleri aralıklarının eşit olmasına dikkat edin!

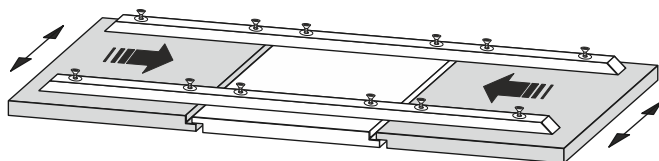
Usunięcie problemu / Устранение проблемы / Sorunun çözümü:

1 Poluzowa ć wszystkie śruby
Ослабить все шурупы
Tüm vidaları gevşetin



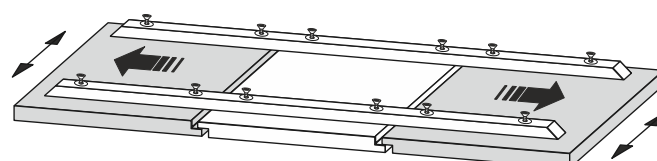
Za duże drzwi /
Дверь слишком большая /
Кап çok büyük Za duża szczelina
Слишком большой зазор
Ek yeri çok büyük

2 Zsun ać poszczególne elementy
Раздвинуть детали
Parçaları tekrar bir araya getirin

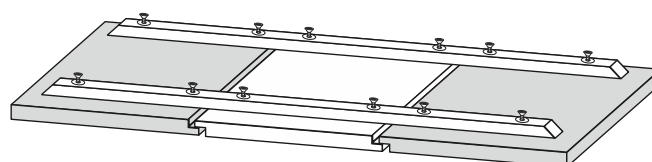
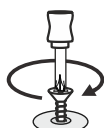


Za małe drzwi /
Дверь перекошена /
Кап çok küçük

2 Rozsun ać poszczególne elementy
Раздвинуть детали
Parçaları doğru itin



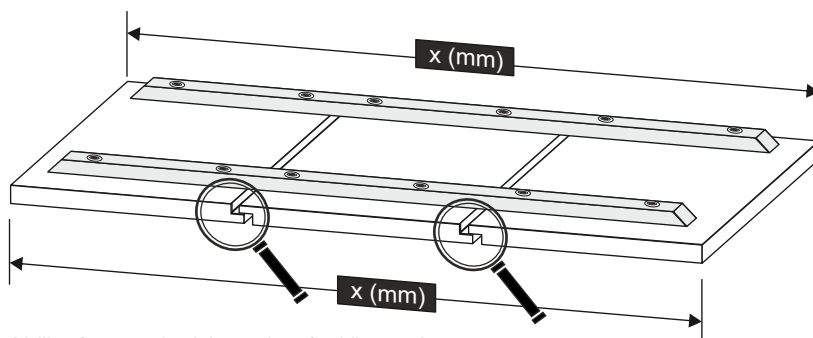
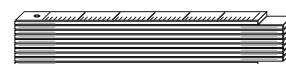
3 Ponownie dokr ęcić śruby
Накрепко закрутить шурупы
Vidaları tekrar sıkın





(FR) Notice de montage
(IT) Istruzioni di montaggio
(CZ) Montážní návod

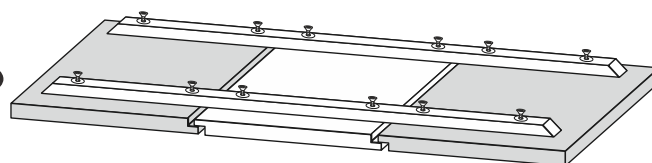
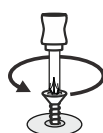
x (mm) = x (mm)



Attention : Veillez à ce que les joints soient équidistants !
Attenzione: Garantire l'ampiezza uniforme delle fughe!
Pozor: Zajistěte, aby byly mezery stejné!

Suppression des problèmes / Rimedio / Řešení problémů:

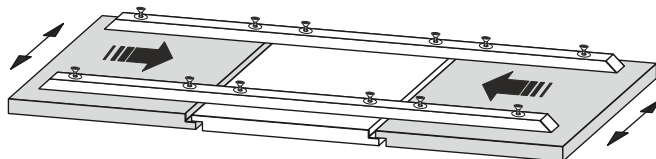
1 Desserrer toutes les vis
Allentare tutte le viti
Uvolněte všechny šrouby



**Porte trop grande /
Porta troppo grande /
Dvřka příliš velká**

Joint trop grand
Fuga troppo grande
Spára příliš velká

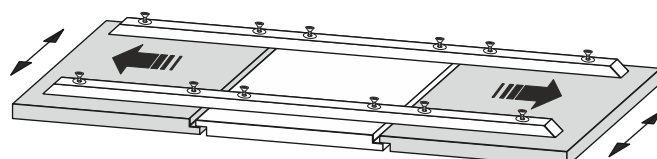
2 Regrouper les pièces
Avvicinare i singoli elementi
Díly stlačte k sobě viz šipky



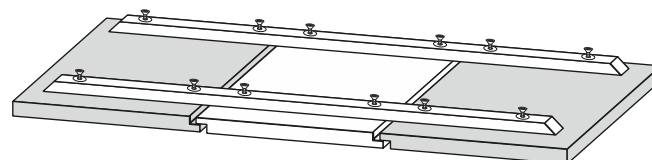
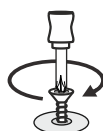
**Porte trop petite /
Porta troppo piccola /
Dvřka příliš malá**

Joint petit – faux
Fuga stretta – sbagliata
Chyba – spára je malá

2 Pousser les pièces vers l'extérieur
Spingere all'infuori i singoli elementi
Roztáhněte díly od sebe viz šipky



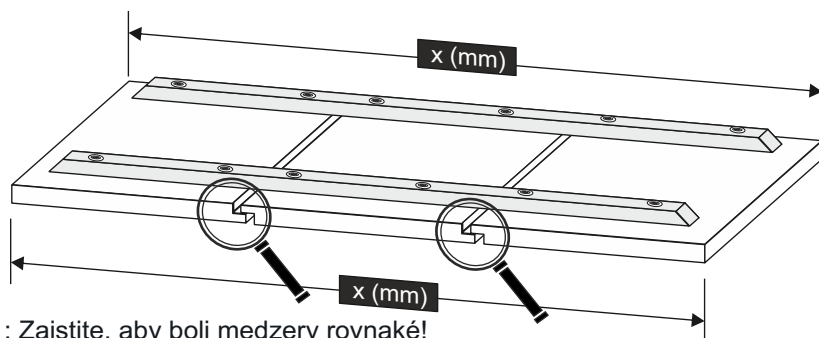
3 Resserrer les vis
Stringere di nuovo le viti
Dotáhněte šrouby





(SK) Návod na montáž
(RO) Instrucțiuni de montaj
(HU) Szerelési útmutató

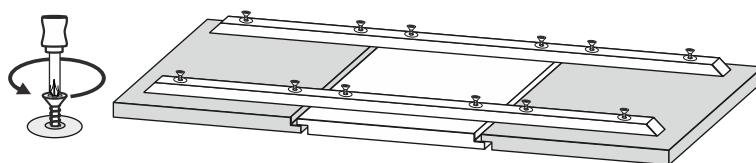
x (mm) = x (mm)



Pozor : Zaistite, aby boli medzery rovnaké!
Atenție: Păstrați distanța uniformă între rosturi!
Figyelem: A fugák távolsága legyen egyenletes!

Riešenie problémov / Remedierea problemei / Hibaelhárítás:

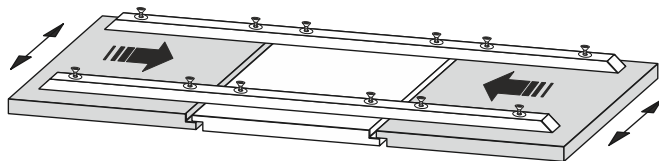
1 Uvoľnite všetky skrutky
Slábiťi toate șuruburile
Minden csavart lazítson meg



**Dvere príliš veľké /
Ușă prea mare /
Az ajtó túl nagy**

Špára príliš veľká
Rost prea mare
A fuga túl nagy

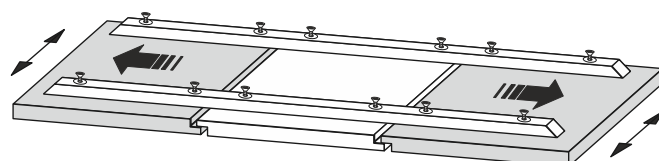
2 Diely stlačte k sebe - pozri šípky
Deplasați spre interior părțile componente
Az önálló alkatrészeket tolja összebb



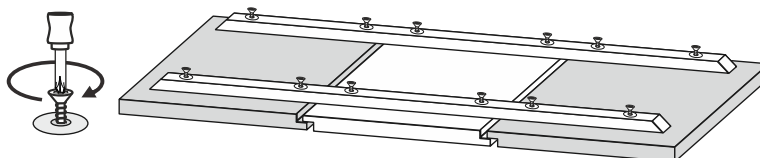
**Dvere príliš malé /
Ușă prea mică /
Az ajtó túl kicsi**

Chyba – škára je malá
Rost mic – incorect
A fuga kicsi – hibás

2 Roztiahnite diely od seba - pozri šípky
Deplasați spre exterior părțile componente
Az önálló alkatrészeket tolja egymástól távolabb



3 Dotiahnite skrutky
Strângeți la loc șuruburile
A csavarokat húzza meg újra



Notizen: